



## ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Телега для нанесения топпинга Т800  
Material spreader wagon 800



[www.linolit.ru](http://www.linolit.ru)  
8 800 500 30 95

## Введение

Уважаемый покупатель, мы благодарим Вас за то, что вы выбрали продукцию Linolit®. Приобретение какого-либо из наших изделий дает право на профессиональную помощь по его ремонту и обслуживанию.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** При неправильном и небрежном использовании данное изделие может причинить травму, а также может уменьшиться срок его эксплуатации.

Прежде чем приступить к работе с телегой рекомендуем ознакомиться с инструкцией по эксплуатации.

Пользуйтесь средствами индивидуальной защиты (см. раздел «Общие меры безопасности»).

Данное изделие не должно утилизироваться в качестве бытовых отходов. Обеспечив соответствующую утилизацию данного изделия, вы можете предотвратить потенциально негативное влияние на окружающую среду и здоровье людей.

### **Право, сохраняющееся за производителем**

После публикации данного руководства наша компания может выпустить дополнительную информацию по безопасной эксплуатации данного изделия. Соблюдение безопасных методов эксплуатации является ответственностью владельца. Наша компания постоянно работает над совершенствованием своих изделий и поэтому оставляет за собой право на внесение изменений в форму и внешний вид без предварительных предупреждений.

## Гарантия

Гарантийный период на наши изделия составляет двенадцать (12) месяцев с момента покупки. Гарантия распространяется на дефекты материала и заводские дефекты при условии, что:

- представленное здесь изделие находилось в эксплуатации и подвергалось техническому обслуживанию в соответствии с инструкциями по эксплуатации;
- изделие не имеет повреждений, появившихся в результате аварийной ситуации, ненадлежащего использования или эксплуатации с нарушением правил и норм;
- в изделие не вносилось каких-либо несанкционированных изменений и оно не подвергалось ремонту посторонним лицом.

Любое наглядное подтверждение не соблюдения указанных условий может привести к отклонению претензии по гарантии.

Владелец должен оплатить все транспортные расходы, возникшие вследствие отправки изделия в авторизованную ремонтную службу (туда-обратно). При этом ответственность за изделие во время его перевозки в ремонтную службу и обратно ложится на владельца.

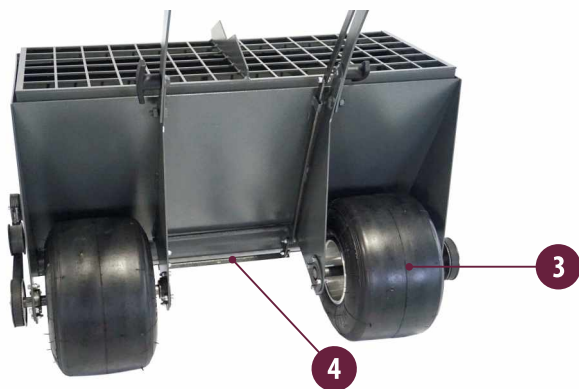
Гарантия не распространяется на повреждения от удара.

## Описание

Телега предназначена для равномерного и дозированного нанесения топпинга и других упрочняющих смесей. Удобна и проста в эксплуатации.

- Складная ручка для облегчения транспортировки и хранения.
- Регулировка нанесения толщины слоя с помощью рычага и заслонки, расположенной в нижней части корпуса.
- Равномерное нанесение обеспечивается благодаря двухъярусной системе ворошителей, вращающихся от колес, и форме самого бункера.
- Решетка с ножами для перемещения по строительной площадке телеги с мешками смеси и их вскрытия непосредственно перед нанесением.
- Пневматические широкие колеса, выведенные назад, для нанесения без следов как на бетоне, так и уже на рассыпанном топпинге.





- |                   |   |
|-------------------|---|
| <b>1</b> Рычаг    | <b>5</b> Двухъярусная система ворошителей |
| <b>2</b> Ручка    | <b>6</b> Бункер                           |
| <b>3</b> Колеса   | <b>7</b> Нож для вскрытия пакетов         |
| <b>4</b> Заслонка | <b>8</b> Решетка                          |

## Технические характеристики

Ширина полосы нанесения	~800 мм
Объем бункера	~70 л
Масса вмещаемой смеси	~100 кг
Масса телеги	42 кг
Габаритные размеры (Д x Ш x В)	486 x 878 x 546 мм

## Эксплуатация. Общие меры безопасности

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Перед началом работ убедитесь в исправности изделия. Проверьте вращаются ли оба ворошителя при движении телеги. При движении телеги не должно быть никаких посторонних шумов: скрипа, стука, треска и т.п.

Также проверьте регулятор заслонки. Крайние положения рычага должны соответствовать полностью открытому и закрытому положению заслонки. Убедитесь, что рукоятка зафиксирована в рабочем положении. Упрочняющую смесь рекомендуется засыпать через решетку во избежание попадания в бункер бумаги от упаковки и других посторонних предметов, а также для предварительного разрыхления смеси непосредственно на обрабатываемом участке. Перемещать телегу со смесью внутри бункера и закрытой заслонкой не рекомендуется. Соблюдайте правила безопасности в отношении одежды, длинных волос и украшений, которые могут попасть внутрь бункера.

### Производить работы по нанесению упрочняющих смесей рекомендуется в:

- респираторе;
- защитных очках или маске;
- защитных перчатках с нескользящим хватом;
- удобной одежде, не стесняющей свободу движений;
- сапогах с не скользкой подошвой.

Убедитесь, что на участке производства работ есть аптечка для оказания первой медицинской помощи.

## Запрещается

- Работать в состоянии алкогольного опьянения.
- Опускать руки и другие предметы внутрь бункера во время движения (перемещения) телеги, так как это может привести к серьезным травмам и порче самого изделия.

## Применение и уход

- Пользуйтесь данной телегой только по назначению.
- Следите за тем, чтобы все детали были в рабочем состоянии.
- Не используйте дефектную телегу.

После окончания работы необходимо сухой щеткой удалить оставшийся материал из бункера во избежание засыхания его на рабочих частях изделия.

Во избежание быстрого разрушения металла от коррозионного воздействия не рекомендуется мыть телегу водой.

### Регулировка положения ручки

Данная ручка имеет два положения: рабочее и транспортировочное.

Для того, чтобы установить рабочее положение необходимо взять рукоятку у основания и вместе с рычагом (1) поднять ее и опустить до упора так, чтобы шпильки (2) на телеге попали в пазы в основании рукоятки, затем затянуть ручки (гайки) (3). Убедиться, что ручка зафиксирована.

Для того, чтобы установить рукоятку в транспортировочное положение необходимо ослабить ручки (гайки) (3) у ее основания, затем приподнять так, чтобы шпильки (2) на телеге вышли из пазов на ручке и придерживая рычаг (1) плавно опустить.

### Регулировка положения заслонки

Для того, чтобы открыть заслонку возьмите ручку-фиксатор (4), расположенную на рукоятке и поднимите ее вверх так, чтобы шпилька вышла из паза, затем перемещайте ее на себя на столько, сколько вам необходимо для работы, затем опустите ручку, так чтобы шпилька оказалась в пазу.

Для того, чтобы закрыть заслонку, аналогичным образом приподнять ручку-фиксатор и переместить ее в крайнее переднее положение, затем опустить ручку-фиксатор.

**Внимание!** Перед тем как засыпать смесь убедитесь, что заслонка закрыта. При закрытом положении заслонки возможно незначительное высыпание смеси.

### Нанесение смеси

Непосредственно на участке, который необходимо засыпать, вскрыть пакеты со смесью с помощью ножа, предварительно уложенные на решетке. Высыпать смесь в бункер.

Открыть заслонку и перемещать телегу на себя пятясь назад. Таким образом, у вас остается полоса равномерно нанесенного упрочняющего материала без следов от колес.

### Транспортировка и хранение

Надежно закрепляйте оборудование во время транспортировки во избежание повреждения и несчастных случаев.

По возможности при транспортировке изделие следует накрыть, тем самым ограничивая воздействие природных факторов – дождя и снега.

Храните оборудование в сухих недоступных для детей местах.



- ⊘ 1. наружный диаметр колеса - 28,5 см
- ↔ 2. ширина профиля - 18 см

